



**SE**

**Monteringsanvisning Vägglykta med Rörelsevakt**

Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas. Batterier ingår ej.

**Rörelsevakt:**

1. Avkänningsområde: 9m, 160 grader.
2. "Low-Glow" guideljus lyser från skymning till gryning.
3. Två ljusstyrke-inställningar när rörelse upptäcks:  
Hög nivå.  
Låg nivå.
4. Tidinställning:  
Lång - 5 min.  
Kort - 30 sekunder.

**DE**

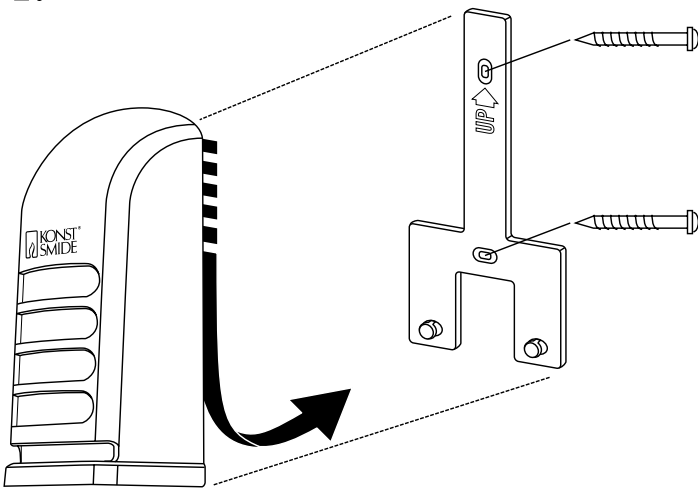
**Montageanleitung Wandleuchte mit Bewegungsmelder**

Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden. Batterien nicht inklusive.

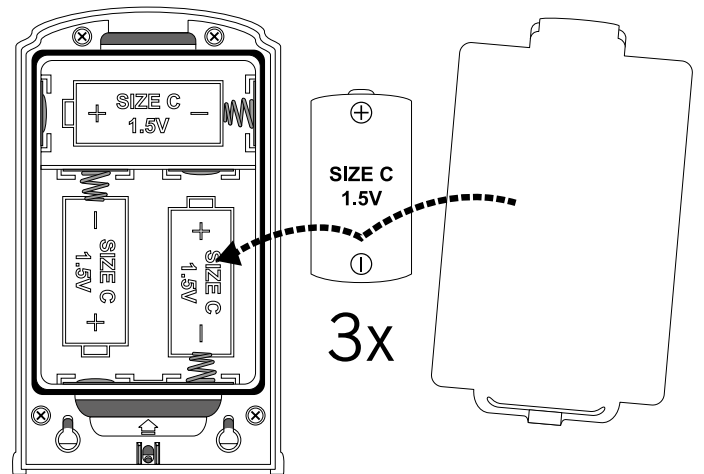
**Bewegungsmelder:**

1. Reichweite: 9m, 160 Grad.
2. Licht leuchtet von Dämmerung bis zum Sonnenaufgang.
3. Einstellungsmöglichkeiten der Helligkeit bei eingeschaltetem Bewegungsmelder:  
Hoch.  
Niedrig.
4. Einstellung Zeit:  
Lang - 5 min.  
Kurz - 30 sec.

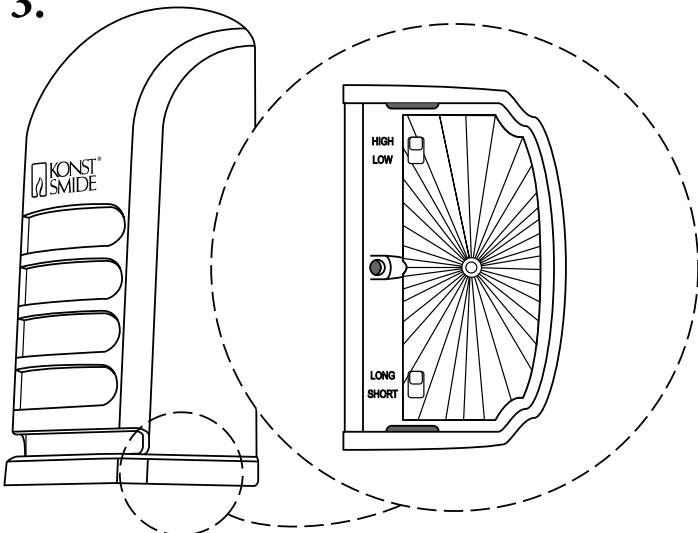
1.



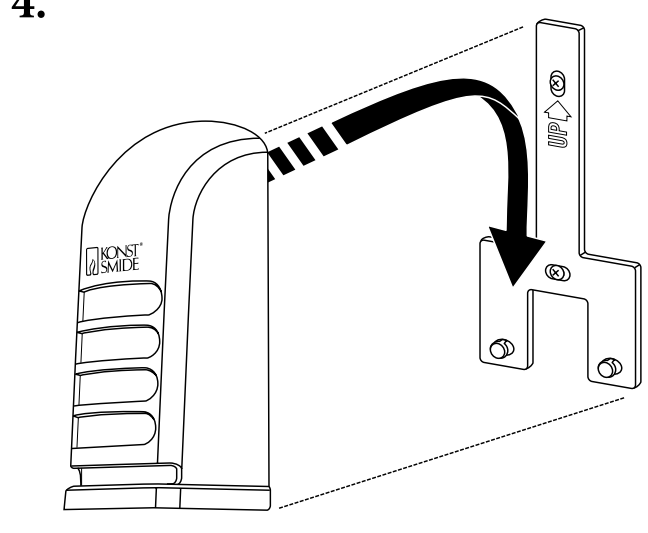
2.

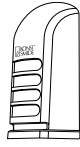


3.



4.



**GB****Installation instructions - Wall light with motion sensor**

The light source in this product is not replaceable, when it reaches its end of life the whole product shall be replaced. Batteries not included.

**Motion Sensor:**

1. Motion coverage: 9m, 160 degrees.
2. "Low-Glow" accent light runs dusk to dawn.
3. Two brightness settings when motion is detected:  
High level.  
Low level.
4. Time Settings:  
Long - 5 min.  
Short - 30 sec.

**FR****Instructions de montage Lanterne avec détecteur de mouvements**

La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé. Les piles ne sont pas incluses.

**Capteur de mouvement:**

1. Portée de mouvement: 9m, 160 degrés.
2. «Lumière faible» illumination ponctuelle du crépuscule au lever du soleil.
3. Deux réglages de clarté, quand un mouvement est détecté:  
Niveau haut.  
Niveau bas.
4. Réglages de temps:  
Long - 5 min.  
Court - 30 sec.

**NO****Installasjonsinstruksjoner - Vegglampe med bevegelsessensor**

Lyskilden i dette produktet kan ikke skiftes ut. Når levetiden er over, må hele produktet erstattes. Batterier følger ikke med.

**Bevegelsessensor:**

1. Bevegelsesdekning: 9m med 160 grader.
2. «Low-Glow» effektlys lyser fra skumring til demring.
3. To innstillinger for lysstyrke når bevegelse registreres:  
Høyt nivå.  
Lavt nivå.
4. Tidsinnstillinger:  
Lang - 5 min.  
Kort - 30 s.

**NL****Montagevoorschriften - Wandlamp met bewegingsmelder**

De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is, dient het hele product te worden vervangen. Batterijen niet meegeleverd.

**Bewegingsmelder:**

1. Detectiegebied: 9m, 160 graden.
2. Low-glow accentlicht van schemering tot dagraad.
3. Twee helderheidsinstellingen bij bewegingsdetectie:  
Hoog niveau.  
Laag niveau.
4. Tijdsinstelling:  
Lang - 5 min.  
Kort - 30 sec.

**DK****Monteringsanvisning til væglampe med bevægelsesføler**

Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, når den er udtjent skal hele produktet udskiftes. Batterier er ikke inkluderet.

**Bevægelses sensor:**

1. Funktionsområde: 9m, 160 grader.
2. "Low-Glow" guidelys lyser fra skumring til solopgang.
3. To lysstyrke indstillinger når bevægelse registreres:  
Højt niveau.  
Lavt niveau.
4. Tidsindstilling:  
Lang - 5 minutter.  
Kort - 30 sekunder.

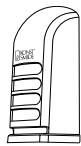
**FI****Asennusohje Seinävalaisin liiketunnistimella**

Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava. Paristot eivät sisälly pakkaukseen.

**Liiketunnistin:**

1. Tunnistusalue: 9m, 160 astetta.
2. "Low-Glow" toiminnolla valaisin on päällä hämärän ajan.
3. Kaksi kirkkausasetusta kun liiketunnistin aktivoituu:  
Kirkas.  
Himmeä.
4. Aika-asetus:  
Pitkä - 5 min.  
Lyhyt - 30 sek.



**PL****Instrukcja montażu - lampa ścienna z czujnikiem ruchu**

Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, należy wymienić cały produkt. Brak baterii w zestawie.

**Czujnik ruchu:**

1. Zakres wykrywania: 9m, kąt 160 stopni.
2. Słabe światło sygnalizacyjne świeci od zmroku do świtu.
3. Dwa ustawienia jasności świecenia po wykryciu ruchu:  
Poziom wysoki.  
Poziom niski.
4. Ustawienia czasu:  
Długi - 5 min.  
Krótki - 30 s.

**ES****Instrucciones de instalación - Lámpara de pared con sensor de movimiento**

La fuente de luz de este producto no es sustituible, se deberá sustituir todo el producto al final de su vida útil. Pilas no incluidas.

**Sensor de movimiento:**

1. Cobertura de movimiento: 9m, 160°.
2. Tono "Low-Glow" de anochecer a amanecer.
3. Dos ajustes de brillo al detectar movimiento:  
Nivel alto.  
Nivel bajo.
4. Ajuste de tiempo:  
Largo - 5 min.  
Corto - 30 seg.

**IT****Istruzioni di montaggio - Lampione a parete con sensore di presenza**

La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto. Batterie non incluse.

**Sensore di presenza:**

1. Copertura movimento: 9 metri per 160°.
2. La luce "a bassa luminosità" funziona dal tramonto all'alba.
3. Due impostazioni di luminosità per il sensore di presenza:  
Alto livello.  
Basso livello.
4. Impostazione durata:  
5 minuti.  
30 secondi.

**CZ****Pokyny k instalaci - nástěnné svítidlo s pohybovým senzorem**

Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt. Baterie nejsou součástí dodávky.

**Pohybový senzor:**

1. Pokrytí pohybu: 9m, 160 stupňů.
2. Bodové světlo s nízkou svítivostí pro časový úsek od soumraku do úsvitu.
3. Dvě nastavení jasu při detekci pohybu:  
Vysoký jas.  
Nízký jas.
4. Nastavení času:  
Dlouhé - 5 min.  
Krátké - 30 s.

**SK****Pokyny na inštaláciu - Nástenné svietidlo so snímačom pohybu**

Svetelný zdroj v tomto výrobku nie je možné vymeniť, na konci jeho životnosti sa vymieňa celý výrobok ako celok. Batérie nie sú súčasťou balenia.

**Snímač pohybu:**

1. Snímaná plocha: 9m pri uhle 160 stupňov.
2. Bodové svetlo s nízkou intenzitou svetla je aktívne od súmraku do svitania.
3. Pri zaznamenaní pohybu sú dostupné dve úrovne nastavenia jasu:  
Vysoká úroveň.  
Nízka úroveň.
4. Nastavenie doby osvetlenia:  
Dlhá - 5 min.  
Krátka - 30 s.

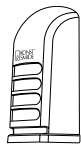
**EE****Paigaldusjuhendid - liikumisanduriga seinavalgusti**

Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada. Patareid ei sisaldu komplektis.

**Liikumisandur:**

1. Liikumise kaetus: 9m, 160 kraadi.
2. „Madala helendusega“ aktsentvalgus põleb videvikust koiduni.
3. Kaks heledusseadet liikumise tuvastamisel:  
Kõrge tase.  
Madal tase.
4. Ajaseaded:  
Pikk - 5 min.  
Lühike - 30 s.



**LV****Uzstādīšanas instrukcijas - sienas gaisma ar kustības sensoru**

Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums. Baterijas nav iekļautas komplektā.

**Kustības sensors:**

1. Kustības noteikšanas zona: 9m, 160 grādi.
2. Akcentējošā gaisma "Low-Glow" deg no krēslas līdz rītausmai.
3. Pēc kustības noteikšanas ir pieejami divi gaismas spilgtuma iestatījumi:  
Augsts līmenis.  
Zems līmenis.
4. Laika iestatījumi:  
Ilgi - 5 min.  
Neilgi - 30 sek.

**LT****Montavimo instrukcija - sieninis šviestuvas su judesio jutikliu**

Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploatavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys. Baterijos nepridedamos.

**Judesio jutiklis:**

1. Veikimo nuo judesio zona: 9m, 160 laipsnių.
2. „Neryški“ akcentinė šviesa šviečia nuo sutemų iki aušros.
3. Dvi ryškumo nuostatos aptikus judesį:  
ryšku;  
neryšku.
4. Laiko nustatymai:  
Ilgas - 5 min.  
Trumpas - 30 sek.

**RU****Инструкции по установке - Настенный светильник с датчиком движения**

Источник света, используемый в данном изделии, не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком. Батареи в комплект не входят.

**Датчик движения:**

1. Зона обнаружения движения: 9м, 160 градусов.
2. Акцентный свет «Низкого свечения» горит с заката до рассвета.
3. Две установки яркости при обнаружении движения:  
Высокий уровень.  
Низкий уровень.
4. Установка интервала свечения при срабатывании датчика:  
Долгий - 5 мин.  
Короткий - 30 сек.

